



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τριάς εθ̅τ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να εθ̅τ.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομ̅πι εθ̅νεθ̅ως : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ Π̅ε̅ψ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριάς̅
εθ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅.

Χερε νε υ̅̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ψ̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



أقص كثرة عبادتك التي صنعتها في الخفاء ولذا قد أظهرها الله لجده اسمه القدوس . ولكي يتعجب بك أيها الراعى العظيم والمعلم المبارك لقطيع المقدس الناطق الذي للمسيح . أطلب من الرب عنا ليغفر لنا خطايانا .



اليوم التاسع عشر من شهر طوبه المبارك
ظهور عظام الشهداء أباهور وأنا بيسورى وأميرا أمهما

ΨΑΛΙ ΗΧΟΣ ΑΔΑΜ . طرح بلعن آدام .

Παρενοταυτ ἡΨτ : νεμ Πεψυηρι ἡμεν-
 ριτ : νεμ Πίπνετμα ἔθοταβ : ἡπαράκλῃτον.
 Οτοζ ἡτεπερψαι : ζεν οτηνψτ ἡραψι : ζεν
 παῖεζοοτ ἔψοταβ : ἡηαιμαρττρος .

التفسير : فلنسجد لله وإبنه الحبيب . والروح القدس البارقليط . ولنميد بفرح عظيم . في هذا اليوم المقدس لهؤلاء الشهداء . الذين هم أباهور وللقديس أنبا ييسورى أخيه بالجسد وامبيرا أمهما . هذا هو اليوم الذى أراد فيه الله محب البشر ظهور عظامهم المقدسة من بعد كمال شهادتهم على إسم المسيح . ونالوا الاكليل فبنيت بيعة على اسمهم فى شباس بدم ووضعوا فيها أجسادهم . ولما هدمتها العرب فطرحوا للعظام بجانب حائط فرأىها امرأة مؤمنة . فأسرعت وأخذتها فى أزارها وخبأتها تحت الردم . ولما أراد الرب أن يتمجد اسمه القدوس ، ويظهر كرامة هؤلاء الشهداء . فذكرت المرأة ما فعلته . وأعلنت المؤمنين بموضع الأجساد . وذهبوا وأخذوها إلى الكنيسة . بالتساييح والمزامير الروحانية . فيالكم من الآيات والأشفية الكثيرة . التى كانت من عظامهم . فى ذلك اليوم . بصلواتهم يا رب . انعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλι ἡχος Βατος .

Μαρενζωσ ἡτεντῶοτ : ἡΠενο̄с Iηс Πχс :
ἡτεντῶοτ ἡηαιμαρττροс : ἔτατβῑμκαг, ἔχεη
πεсραν .

• Έστε μαζί με όλα σας : πει πεισαν όλα

Πισοτρι:νεμ τὰς τὰ Διπληρα τοτματ:νιμαρ-
τρος ἡτε Πχς .

التفسير : فلنسبح ونمجد ربنا يسوع المسيح . ونمجد هؤلاء الشهداء الذين تألموا على اسمه . وم أبا هور وأخيه أنبا يسورى . والقديسة أميرة أمهما شهداء المسيح . لانه بالحقيقة . عظيمة هي كرامة هؤلاء الشجعان الأقوياء الذين طلبوا المسيح منذ زمان طفولتهم . فكل أنسان يتعجب من شهادتهم الطاهرة . والانتاب التي قالوها لأجل ابن الله الحى . لما لكم من الآيات والمعجائب التي صنعوها في المرضى . لما كانوا في الجسد وبعد نوال الشهادة . ولما ظهرت أجسادهم دفعة ثانية . بمسرة المسيح بحب البشر الصالح . قد حلوا كل قوة العدو الشرير . بكثرة الآيات والمعجائب والقوات . لان العميان قد أبصروا . والمرض مشوا . والبرص تطهروا . والشياطين خرجت . فلنسبح ونمجد جهادهم المعجيب . وقربحتهم التي ساروا بها من أجل المسيح . يا أيها المجاهدون والمحاربون جيداً في معركة الشهادة . والعمد الثابتة في اورشليم السماوية . وهي المدينة المقدسة التي للمسيح الملك العظيم . اشفعوا فينا يا شهداء المسيح . لكي ينعم لنا بفقران خطايانا . كحسب ارادته الصالحة .



اليوم العشرون من شهر طوبه المبارك

نياحة القديس ابروخورس الرسول

وتذكار القديس بهناو ، وتكريس كنيسة يوحنا صاحب الانجيل الذهب

Φαλι ἡχος ἁδαν . طرح بلحن آدام .

Οὐψφηνι ἁληθως : πε πιάσων εἰςωππ :
ἡτε Προχωρος : πιαθεντης μμνι .

Παῖ ἀποστολος : αἰσοππῃ ἡχε Ποσ : ξεν
τῆπι ὑπὶψβε : μμαθεντης ἑθοταβ .

التفسير : حقاً عجيب هو الجهاد المختار . الذي لأبروخورس التقليد الحقيقي . لأن هذا الرسول قد اختاره الرب . من جملة السبعين تلميذاً الأظهر . وأرسلهم ليكرزوا باسمه ، ومنعهم السلطان ايشفوا المرضى بكل نوع ، وبخرجوا الشياطين . وملأهم من الروح القدس المعزى ، فاختره الرسل من جملة السبعة شمامسة القديس اختاروم ، والقديس شهد الجميع عنهم ، انهم مملوئين بروحاً وحكمة حقيقية . واصطحب في السير مع يوحنا الرسول . البتول